DICHIARAZIONE DI INIZIO ATTIVITÀ, VARIAZIONE DATI O CESSAZIONE ATTIVITÀ AI FINI IVA
(IMPRESE INDIVIDUALI E LAVORATORI AUTONOMI)

ERKLÄRUNG DES TÄTIGKEITSBEGINNS, DER DATENÄNDERUNG BZW. DER TÄTIGKEITSAUFLASSUNG ZWECKS MwSt.
(EINZELUNTERNEHMEN UND FREIBERUFE)

AGENZIA DELLE ENTRATE
AGENTUR DER EINNAHMEN

CODICE FISCALE - STEUERNUMMER

Pagina n.
Seite Nr.

QUADRO A
TIPO DI DICHIARAZIONE
ÜBERSICHT A
ART DER ERKLÄRUNG

1	INIZIO ATTIVITÀ / TÄTIGKEITSBEGINN		DATA INIZIO - ANFANGSDATUM
2	VARIAZIONE DATI / DATENÄNDERUNG	L	PARTITA IVA - MwSt.-NUMMER / DATA VARIAZIONE - ABÄNDERUNGSDATUM
3	CESSAZIONE ATTIVITÀ / TÄTIGKEITSAUFLASSUNG		PARTITA IVA - MwSt.-NUMMER / DATA CESSAZIONE - AUFLASSUNGSDATUM
4	RICHIESTA DUPLICATO DEL CERTIFICATO DI PARTITA IVA / ANFORDERUNG EINES DUPLIKATS DER MwSt.-NUMMER		PARTITA IVA - MwSt.-NUMMER

QUADRO B
SOGGETTO D'IMPOSTA
ÜBERSICHT B
STEUERSUBJEKTE

Dati identificativi
Identifizierungsangaben

DITTA OVVERO COGNOME E NOME - FIRMENNAME BZW. FAMILIENNAME UND NAME

RISERVATO A SOGGETTO NON RESIDENTE - DEN NICHT ANSÄSSIGEN SUBJEKTEN VORBEHALTEN

INDIRIZZO COMPLETO (CITTÀ, VIA O PIAZZA, NUMERO CIVICO) - GENAUE ANSCHRIFT (STADT, STRASSE BZW. PLATZ, HAUSNUMMER)

STATO ESTERO - AUSLANDSSTAAT | NUMERO IDENTIFICAZIONE IVA STATO ESTERO / MwSt.-IDENTIFIZIERUNGSNUMMER IM AUSLAND

Attività esercitata e luogo di esercizio
In caso di più attività indicare l'attività prevalente
Ausgeübte Tätigkeit und Ausübungsort
Im Falle mehrerer Tätigkeiten, die Haupttätigkeit anführen

COD. ATTIVITÀ - TÄTIGKEITSKODE | DESCRIZIONE ATTIVITÀ - BESCHREIBUNG DER TÄTIGKEIT

VOLUME D'AFFARI PRESUNTO - VORAUSSICHTLICHER GESCHÄFTSUMSATZ | AGRICOLTORI MONTANI / BERGBAUERN: M

INDIRIZZO COMPLETO (VIA O PIAZZA, NUMERO CIVICO, SCALA, INTERNO, PALAZZINA, ECC.) - GENAUE ANSCHRIFT (STRASSE BZW. PLATZ, HAUSNUMMER, STIEGE, USW.) | SCRITTURE CONTABILI / RECHNUNGSUNTERL.

C.A.P. - PLZ | COMUNE (senza abbreviazione) - GEMEINDE (ohne Ankürzungen) | PROVINCIA / PROVINZ

Attestazione dei contribuenti minori e minimi
Bescheinigung der Klein- und Mindeststeuerzahler

Contribuenti minori
Ai sensi dell'art. 3, comma 168, della legge n. 662/1996, si attesta di presumere di non superare nel corso dell'anno i limiti previsti dall'art. 3, comma 165, della legge citata.

Kleinsteuerzahler
Im Sinne des Art. 3, Abs. 168 des Gesetzes Nr. 622/1996 wird die Annahme bestätigt, dass im Laufe des Jahres die Grenze gemäss Art. 3, Abs. 165 des genannten Gesetzes, nicht überschritten wird. ☐

Contribuenti minimi
Ai sensi dell'art. 3, comma 176, della legge n. 662/1996, si attesta di presumere la sussistenza nel corso dell'anno dei requisiti previsti dall'art. 3, comma 171, della legge citata.

Mindeststeuerzahler
Im Sinne des Art. 3, Abs. 176 des Gesetzes Nr. 622/1996 wird die Annahme bestätigt, dass die Voraussetzungen gemäss Art. 3, Abs. 171 des genannten Gesetzes, im Laufe des Jahres gegeben sind. ☐

Attività di commercio elettronico
Elektronische Handelstätigkeit

INDIRIZZO DEL SITO WEB - ANDRESSE DER WEB SEITE | PROPRIO / EIGEN ☐ | OSPITANTE / GASTGEBER ☐

INTERNET SERVICE PROVIDER | CESSAZIONE / AUFLÖSUNG: C

QUADRO C
TITOLARE
ÜBERSICHT C
INHABER

Dati identificativi
Identifizierungsangaben

CODICE FISCALE - STEUERNUMMER

DATA DI NASCITA - GEBURTSDATUM | COMUNE (o Stato Estero di nascita) - GEBURTSGEMEINDE (bzw. Geburtsstaat) | PROVINCIA / PROVINZ

Residenza anagrafica o, se diverso, Domicilio Fiscale
Meldeamtlicher Wohnsitz bzw. falls verschieden Steuerwohnsitz

INDIRIZZO COMPLETO (VIA O PIAZZA, NUMERO CIVICO, SCALA, INTERNO, PALAZZINA, ECC.) - GENAUE ANSCHRIFT (STRASSE BZW. PLATZ, HAUSNUMMER, STIEGE, USW.) | SCRITTURE CONTABILI / RECHNUNGSUNTERL.

C.A.P. - PLZ | COMUNE (senza abbreviazione) - GEMEINDE (ohne Abkürzungen) | PROVINCIA / PROVINZ

QUADRO D
RAPPRESENTANTE
ÜBERSICHT D
VERTRETER

COGNOME OVVERO DENOMINAZIONE O RAGIONE SOCIALE / FAMILIENNAME ODER BEZEICHNUNG BZW. FIRMENNAME | NOME - NAME | CODICE CARICA / KODE BEKL. AMT | DATA INIZIO PROCEDIMENTO / ANFANGSDATUM DER MASSNAHME | CESSAZIONE / AUFLÖSUNG: C

COMUNE (o Stato estero) DI NASCITA - GEBURTSGEMEINDE (bzw. Geburtsstaat) | PROVINCIA / PROVINZ | DATA DI NASCITA - GEBURTSDATUM | CODICE FISCALE - STEUERNUMMER

CODICE FISCALE DELLA SOCIETÀ RAPPRESENTANTE FISCALE / STEUERNUMMER DER STEUERLICHEN VERTRETERGESELLSCHAFT

CODICE FISCALE - STEUERNUMMER

Pagina n.
Seite Nr.

QUADRO E
SEZIONE 1
OPERAZIONI STRAORDINARIE TRASFORMAZIONI SOSTANZIALI SOGGETTIVE
ÜBERSICHT E
TEIL 1
AUSSERORDENTLICHE GESCHÄFTSVORFÄLLE WESENTLICHE, SUBJEKTIVE UMWANDLUNGEN

DA COMPILARE A CURA DEL SOGGETTO BENEFICIARIO (cessionario, donatorio, ecc.)
VOM BEGÜNSTIGTEN SUBJEKT ABZUFASSEN (Abtretungsempfänger, Beschenkter usw.)

1a CESSIONE E DONAZIONE D'AZIENDA
ABTRETUNG UND SCHENKUNG DES BETRIEBES

1b MODIFICAZIONE DI SOCIETÀ IN DITTA INDIVIDUALE
UMWANDLUNG DER GESELLSCHAFT IN EINE EINZELFIRMA

1c SUCESSIONE EREDITARIA
ERBFOLGE

2a CESSIONE E DONAZIONE DI RAMO D'AZIENDA
ABTRETUNG UND SCHENKUNG EINES TEILES DES BETRIEBES

PL Barrare la casella se il soggetto subentrante intende esercitare la facoltà di acquistare beni e servizi senza pagamento dell'imposta a norma dell'art. 2, comma 2, della L. n. 28/1997
Das Kästchen ankreuzen, falls das eintretende Subjekt von der Ermächtigung Gebrauch machen möchte, im Sinne des art. 2, Absatz 2 des G. Nr. 28/1997, Güter und Dienstleistungen anzuschaffen ohne die Steuer zu bezahlen

indicare la partita IVA (se ditta individuale) o il codice fiscale (se soggetto diverso) dei soggetti estinti o trasformato: vedi istruzioni
die MwSt.-Nummer (falls Einzelfirma) bzw. die Steuernummer (falls ein sonstiges Subjekt) der gelöschten bzw. umgewandelten Subjekte angeben: siehe Anleitungen

PARTITA IVA / CODICE FISCALE - MwSt.-NUMMER / STEUERNUMMER

PARTITA IVA / CODICE FISCALE - MwSt.-NUMMER / STEUERNUMMER

PARTITA IVA / CODICE FISCALE - MwSt.-NUMMER / STEUERNUMMER

PARTITA IVA / CODICE FISCALE - MwSt.-NUMMER / STEUERNUMMER

PARTITA IVA / CODICE FISCALE - MwSt.-NUMMER / STEUERNUMMER

PARTITA IVA / CODICE FISCALE - MwSt.-NUMMER / STEUERNUMMER

SEZIONE 2
CONFERIMENTO O CESSIONE D'AZIENDA CON MANTENIMENTO DEL CODICE FISCALE
TEIL 2
EINBRINGUNG UND ABTRETUNG DES BETRIEBES MIT BEIBEHALT DER MwSt.-NUMMER

DA COMPILARE A CURA DEL CONFERENTE, DEL CEDENTE O DONANTE
VOM EINBRINGER, ABTRETER BZW. SCHENKER ABZUFASSEN

3 Partita IVA o codice fiscle del conferitario, cessionario o donatorio
MwSt.-Nummer bzw. Steuernummer des Übertrages, Abtreters bzw. Schenkers

PL Barrare la casella se è stato trasferito il beneficio di utilizzazione della facoltà di acquistare beni e servizi senza pagamento dell'imposta a norma dell'art. 2, comma 2, della L. n. 28/1997
Das Kästchen ankreuzen, falls die Begünstigung zur Anschaffung von Gütern und Dienstleistungen ohne Zahlung der Steuer, im Sinne des Art. 2, Absatz 2 des G. Nr. 28/1997, übertragen wurde.

SEZIONE 3
AFFITTO D'AZIENDA
TEIL 3
VERMIETUNG DES BETRIEBES

AFFITTUARIO Comunicazione ai fini dell'utilizzo del plafond trasferito (art. 8, quarto comma)
MIETER Mitteilung zwecks Verwendung des übertragenen Plafond (Art. 8, Absatz vier)

4 ACQUISIZIONE DI AZIENDA IN AFFITTO
ERWERB EINES VERMIETETEN BETRIEBES
PARTITA IVA / CODICE FISCALE - MwSt.-NUMMER / STEUERNUMMER

LOCATORE
VERMIETER

5 AFFITTO DELL'UNICA AZIENDA
VERMIETUNG DES EINZIGEN BETRIEBES

6 REVOCA AFFITTO D'AZIENDA
WIDERRUF DER VERMIETUNG DES BETRIEBES

QUADRO F
SOGGETTI DEPOSITARI E LUOGHI DI CONSERVAZIONE DELLE SCRITTURE CONTABILI
ÜBERSICHT F
VERWAHRER UND AUFBEWAHRUNGSORT DER BUCHHALTUNGSUNTERLAGEN

TIPO COMUNICAZIONE ART DER MITTEILUNG: A C
CODICE FISCALE - STEUERNUMMER
INDIRIZZO COMPLETO (VIA O PIAZZA, NUMERO CIVICO, SCALA, INTERNO, PALAZZINA, ECC.) - GENAUE ANSCHRIFT (STRASSE BZW. PLATZ, HAUSNUMMER, STIEGE, USW.)
C.A.P. - PLZ | COMUNE (senza abbreviazione) - GEMEINDE (ohne Abkürzungen) | PROVINCIA PROVINZ

TIPO COMUNICAZIONE ART DER MITTEILUNG: A C
CODICE FISCALE - STEUERNUMMER
INDIRIZZO COMPLETO (VIA O PIAZZA, NUMERO CIVICO, SCALA, INTERNO, PALAZZINA, ECC.) - GENAUE ANSCHRIFT (STRASSE BZW. PLATZ, HAUSNUMMER, STIEGE, USW.)
C.A.P. - PLZ | COMUNE (senza abbreviazione) - GEMEINDE (ohne Abkürzungen) | PROVINCIA PROVINZ

QUADRO G
INFORMAZIONI INERENTI LE ATTIVITÀ ESERCITATE
ÜBERSICHT G
INFORMATIONEN ÜBER DIE AUSGEÜBTEN TÄTIGKEITEN

SEZIONE 1
Altre attività esercitate
TEIL 2
Sonstige ausgeübte Tätigkeiten

Barrare la casella "A" in caso di comunicazione di nuova attività
Barrare la casella "C" in caso di comunicazione di cessazione di attività

Für die Mitteilung einer neuen Tätigkeit, Kästchen "A" ankreuzen
Bei Auflassung der Tätigkeit, Kästchen "C" ankreuzen

AGRICOLTORI MONTANI BERGBAUERN **M**

TIPO COMUNICAZIONE ART DER MITTEILUNG	CODICE ATTIVITÀ TÄTIGKEITSKODE	DESCRIZIONE ATTIVITÀ BESCHREIBUNG DER TÄTIGKEIT	VOLUME D'AFFARI PRESUNTO MUTMASSLICHER UMSATZ	CONTABILITÀ SEPARATA GETRENNTE BESTEUERUNG
A C				
A C				
A C				
A C				

SEZIONE 2
Altri luoghi in cui vengono esercitate le attività e/o conservate le scritture contabili
TEIL 2
Andere Ausübungsorte der Tätigkeiten und/oder Orte an denen die Rechnungsunterlagen aufbewahrt werden

Barrare la casella "A" in caso di comunicazione di nuova sede
Barrare la casella "C" in caso di comunicazione di chiusura sede

Für die Mitteilung eines neuen Sitzes, Kästchen "A" ankreuzen
Für die Mitteilung der Tätigkeitsauflassung, Kästchen "C" ankreuzen

TIPO COMUNICAZIONE ART DER MITTEILUNG: A C
TIPO SEDE ART DES SITZES
INDIRIZZO COMPLETO (VIA O PIAZZA, NUMERO CIVICO, SCALA, INTERNO, PALAZZINA, ECC.) - GENAUE ANSCHRIFT (STRASSE BZW. PLATZ, HAUSNUMMER, STIEGE, USW.)
SCRITTURE CONTABILI RECHNUNGSUNTERLAGEN
C.A.P. - PLZ | COMUNE - GEMEINDE | PROVINCIA PROVINZ

TIPO COMUNICAZIONE ART DER MITTEILUNG: A C
TIPO SEDE ART DES SITZES
INDIRIZZO COMPLETO (VIA O PIAZZA, NUMERO CIVICO, SCALA, INTERNO, PALAZZINA, ECC.) - GENAUE ANSCHRIFT (STRASSE BZW. PLATZ, HAUSNUMMER, STIEGE, USW.)
SCRITTURE CONTABILI RECHNUNGSUNTERLAGEN
C.A.P. - PLZ | COMUNE - GEMEINDE | PROVINCIA PROVINZ

TIPO COMUNICAZIONE ART DER MITTEILUNG: A C
TIPO SEDE ART DES SITZES
INDIRIZZO COMPLETO (VIA O PIAZZA, NUMERO CIVICO, SCALA, INTERNO, PALAZZINA, ECC.) - GENAUE ANSCHRIFT (STRASSE BZW. PLATZ, HAUSNUMMER, STIEGE, USW.)
SCRITTURE CONTABILI RECHNUNGSUNTERLAGEN
C.A.P. - PLZ | COMUNE - GEMEINDE | PROVINCIA PROVINZ

CODICE FISCALE - STEUERNUMMER

Pagina n.
Seite Nr.

QUADRO H
Presunzione di cessione - rapporto di rappresentanza art. 1, comma 4, D.P.R. n. 441/1997

ÜBERSICHT H
Mutmaßliche Einstellung - Vertreterverhältnis Art. 1, Absatz 4, DPR Nr. 441/1997

Partita IVA o codice fiscale del rappresentante
MwSt.-Nummer bzw. Steuernummer des Vertreters

ALLEGATI
ANLAGEN

QUADRI COMPILATI E FIRMA DELLA DICHIARAZIONE
ABGEFASSTE ÜBERSICHTEN UND UNTERZEICHNUNG DER ERKLÄRUNG

Il sottoscritto dichiara di aver compilato i seguenti quadri
Der Unterfertigte erklärt folgende Übersichten abgefasst zu haben

A B C D E F G H (barrare) (ankreuzen)

Totale Pagine
Seiten insgesamt

DATA
DATUM

CODICE FISCALE
STEUERNUMMER

I dati richiesti nella dichiarazione devono essere indicati obbligatoriamente per non incorrere in sanzioni di carattere amministrativo e, in altri casi, di carattere penale. Secondo la legge n. 675 del 1996 (legge sulla privacy), tutti i dati dichiarati sono dati di natura privata. L'amministrazione si impegna a trattarli nel pieno rispetto delle norme. Le informazioni che riguardano il titolare, i responsabili e le modalità di trattamento dei dati, nonché i diritti esercitabili sui dati stessi sono consultabili all'interno delle istruzioni per la compilazione del modello.

Die in der Erklärung geforderten Daten müssen zwangsläufig angeführt werden, damit Verwaltungsstrafen und in einigen Fällen, strafrechtliche Sanktionen vermieden werden können. Gemäss Gesetz Nr. 675 von 1996 (Privacy-Gesetz) fallen alle erklärten Angaben unter die personenbezogenen Daten. Die Verwaltung verpflichtet sich diese unter Beachtung der Vorschriften zu bearbeiten. Informationen über die Inhaber, die Verantwortlichen, über die Bearbeitungsart der Daten und über die Rechte, welche geltend gemacht werden können, sind in den Anleitungen für die Abfassung dieses Vordruckes enthalten.

FIRMA DEL DICHIARANTE
UNTERSCHRIFT DES ERKLÄRERS

DELEGA
VOLLMACHT

Il sottoscritto
Der Unterzeichnete

delega il Sig.
beauftragt Herrn/Frau

nato a
geboren in

il
am

a presentare in sua voce il presente modello
an seiner/ihrer Stelle diesen Vordruck einzureichen

DATA
DATUM

FIRMA DEL DICHIARANTE
UNTERSCHRIFT DES ERKLÄRERS

IMPEGNO ALLA PRESENTAZIONE TELEMATICA
VERPFLICHTUNG ZUR TELEMATISCHEN EINREICHUNG

Codice fiscale dell'intermediario - Steuernummer des Zwischenbeauftragten

N. iscrizione all'albo dei CAF
Einschreibenummer im Register des CAF

Impegno a presentare in via telematica la dichiarazione predisposta dal contribuente
Verpflichtet zur telematischen Übermittlung der Erklärung, die vom Steuerpflichtigen abgefasst wurde

Impegno a presentare in via telematica la dichiarazione del contribuente predisposta dal soggetto che la trasmette
Verpflichtet zur telematischen Übermittlung der Übermittung der Erklärung des Steuerzahlers, die vom Übermittler abgefasst wurde

RISERVATO ALL'INTERMEDIARIO
DEM ZWISCHENBEAUFTRAGTEN VORBEHALTEN

Data dell'impegno
Datum der Verpflichtung

giorno - Tag mese - Monat anno - Jahr

FIRMA DELL'INTERMEDIARIO
UNTERSCHRIFT DES ZWISCHENBEAUFTRAGTEN